

## Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

### Analiza ryzyka

- **Ryzyko pożaru** – Włosy syntetyczne mogą być łatwopalne. Unikaj kontaktu z otwartym ogniem i wysokimi temperaturami.
- **Ryzyko podrażnień skóry i alergii** – Niektóre osoby mogą wykazywać reakcje alergiczne. Zaleca się test uczuleniowy przed użyciem.
- **Ryzyko zadławienia** – Produkt zawiera cienkie pasma, które mogą stanowić zagrożenie dla małych dzieci.
- **Ryzyko zaplątania** – Nadmierne napięcie może prowadzić do bólu skóry głowy i uszkodzenia włosów naturalnych.

### Instrukcja bezpiecznego używania

- Przed pierwszym użyciem wykonaj test uczuleniowy.
- Nie stosować na podrażnioną lub uszkodzoną skórę.
- Unikaj kontaktu z otwartym ogniem i gorącymi powierzchniami.
- Regularnie czesź włosy syntetyczne, aby zapobiec ich splątaniu.
- Nie obciążaj nadmiernie cebulek włosów poprzez mocne zaplatanie.
- Jeśli wystąpi podrażnienie skóry, natychmiast zaprzestań użytkowania i skonsultuj się z lekarzem.

### Utylizacja

- Włosy syntetyczne nie nadają się do recyklingu.
- Utylizuj jako odpad zmieszany zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie spalaj produktu – może wydzielać toksyczne substancje.

## English

These safety guidelines have been prepared based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on General Product Safety (GPSR). They aim to protect users from hazards arising from improper use. Warnings are formulated in a simple and

understandable manner, with older individuals and those with mobility limitations in mind.

### Risk Analysis

- **Fire hazard** – Synthetic hair may be flammable. Avoid contact with open flames and high temperatures.
- **Skin irritation and allergy risk** – Some users may experience allergic reactions. Perform a patch test before use.
- **Choking hazard** – The product contains thin strands that may pose a risk to young children.
- **Tangle risk** – Excessive tension can cause scalp discomfort and damage to natural hair.

### Safe Usage Instructions

- Perform a patch test before first use.
- Do not apply to irritated or damaged skin.
- Avoid contact with open flames and hot surfaces.
- Regularly comb synthetic hair to prevent tangling.
- Do not excessively tighten braids to prevent scalp discomfort.
- If irritation occurs, discontinue use immediately and consult a doctor.

### Disposal

- Synthetic hair is not recyclable.
- Dispose of as general waste according to local regulations.
- Do not burn the product, as it may emit toxic fumes.

## Čeština

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jejich cílem je chránit uživatele před nebezpečím vyplývajícím z nesprávného používání. Varování jsou formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

### Analýza rizik

- **Riziko požáru** – Syntetické vlasy mohou být hořlavé. Vyhněte se kontaktu s otevřeným ohněm a vysokými teplotami.
- **Riziko podráždění kůže a alergií** – Někteří uživatelé mohou mít alergickou reakci. Proveďte test před použitím.

- **Riziko udušení** – Produkt obsahuje tenké prameny, které mohou představovat nebezpečí pro malé děti.
- **Riziko zamotání** – Nadměrné napětí může způsobit bolest pokožky hlavy a poškodit přirozené vlasy.

#### Bezpečné používání

- Před prvním použitím proveďte test citlivosti.
- Nepoužívejte na podrážděnou nebo poraněnou pokožku.
- Vyhněte se kontaktu s otevřeným ohněm a horkými povrchy.
- Pravidelně rozčesávejte syntetické vlasy, aby se zabránilo zamotání.
- Neutahujte příliš copánky, abyste předešli podráždění pokožky hlavy.
- Pokud se objeví podráždění, okamžitě přestaňte používat a konzultujte lékaře.

#### Likvidace

- Syntetické vlasy nejsou recyklovatelné.
- Likvidujte jako směsný odpad podle místních předpisů.
- Nevypalujte produkt, protože může uvolňovat toxické výpary.

#### Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené na základe požiadaviek nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred nebezpečenstvami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na staršie osoby a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

#### Analýza rizík

- **Riziko požiaru** – Syntetické vlasy môžu byť horľavé. Zabráňte kontaktu s otvoreným ohňom a vysokými teplotami.
- **Riziko podráždenia kože a alergií** – Niektorí používatelia môžu mať alergickú reakciu. Odporúča sa vykonať test pred použitím.
- **Riziko udusenía** – Produkt obsahuje tenké pramene, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo pre malé deti.

- **Riziko zamotania** – Nadmerné napätie môže spôsobiť bolesť pokožky hlavy a poškodenie prirodzených vlasov.

#### Bezpečné používanie

- Pred prvým použitím vykonajte test citlivosti.
- Nepoužívajte na podráždenú alebo poranenú pokožku.
- Zabráňte kontaktu s otvoreným ohňom a horúcimi povrchmi.
- Pravidelne rozčesávajte syntetické vlasy, aby ste predišli ich zamotaniu.
- Neutahujte príliš vrkoče, aby ste predišli podráždeniu pokožky hlavy.
- Ak sa objaví podráždenie, okamžite prestaňte používať a poraďte sa s lekárom.

#### Likvidácia

- Syntetické vlasy nie sú recyklovateľné.
- Likvidujte ako zmiešaný odpad v súlade s miestnymi predpismi.
- Nevypaľujte produkt, pretože môže uvoľňovať toxické výpary.

#### Deutsch

Diese Sicherheitsanweisungen wurden gemäß den Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen Benutzer vor Gefahren durch unsachgemäße Verwendung schützen. Die Warnhinweise sind einfach und verständlich formuliert, insbesondere für ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

#### Risikobewertung

- **Brandgefahr** – Synthetische Haare können leicht entflammbar sein. Vermeiden Sie den Kontakt mit offenen Flammen und hohen Temperaturen.
- **Hautreizungen und Allergierisiko** – Einige Benutzer können allergische Reaktionen zeigen. Ein Verträglichkeitstest vor der ersten Anwendung wird empfohlen.
- **Erstickengefahr** – Das Produkt enthält dünne Strähnen, die für kleine Kinder gefährlich sein können.
- **Verhedderungsgefahr** – Übermäßige Spannung kann zu Kopfhautbeschwerden und Schäden an natürlichen Haaren führen.

## Sichere Verwendung

- Führen Sie vor der ersten Anwendung einen Hautverträglichkeitstest durch.
- Nicht auf gereizte oder verletzte Haut auftragen.
- Kontakt mit offenen Flammen und heißen Oberflächen vermeiden.
- Synthetische Haare regelmäßig kämmen, um Verfilzungen zu vermeiden.
- Zöpfe nicht zu fest flechten, um Kopfhautreizungen zu verhindern.
- Bei Hautirritationen die Nutzung sofort einstellen und einen Arzt konsultieren.

## Entsorgung

- Synthetische Haare sind nicht recycelbar.
- Entsorgen Sie das Produkt als Restmüll gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Nicht verbrennen, da giftige Dämpfe entstehen können.

## Українська

Ці рекомендації з безпеки підготовлені відповідно до вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Вони спрямовані на захист користувачів від небезпек, що виникають через неналежне використання. Попередження сформульовані просто та зрозуміло, з урахуванням літніх людей та осіб з обмеженою рухливістю.

## Аналіз ризиків

- **Пожежна небезпека** – Синтетичне волосся може бути легкозаймистим. Уникайте контакту з відкритим вогнем та високими температурами.
- **Ризик подразнення шкіри та алергії** – Деякі користувачі можуть мати алергічну реакцію. Рекомендується провести тест перед використанням.
- **Ризик задихи** – Виріб містить тонкі пасма, які можуть становити небезпеку для малих дітей.
- **Ризик заплутування** – Надмірне натягування може спричинити біль у шкірі голови та пошкодження натурального волосся.

## Безпечне використання

- Перед першим використанням проведіть тест на алергічну реакцію.

- Не використовуйте на подразненій або пошкодженій шкірі.
- Уникайте контакту з відкритим вогнем та гарячими поверхнями.
- Регулярно розчісуйте синтетичне волосся, щоб запобігти його сплутуванню.
- Не затягуйте коси надто туго, щоб уникнути подразнення шкіри голови.
- Якщо з'явилося подразнення шкіри, негайно припиніть використання та зверніться до лікаря.

## Утилізація

- Синтетичне волосся не підлягає переробці.
- Утилізуйте як змішані відходи відповідно до місцевих норм.
- Не спалюйте виріб, оскільки це може призвести до викиду токсичних парів.

## Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite conform cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele sunt concepute pentru a proteja utilizatorii împotriva pericolelor cauzate de utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele sunt formulate într-un mod simplu și clar, având în vedere persoanele în vârstă și pe cele cu mobilitate redusă.

## Analiza riscurilor

- **Risc de incendiu** – Părul sintetic poate fi inflamabil. Evitați contactul cu flacăra deschisă și temperaturile ridicate.
- **Risc de iritație a pielii și alergii** – Unele persoane pot avea reacții alergice. Se recomandă efectuarea unui test înainte de utilizare.
- **Risc de sufocare** – Produsul conține fire subțiri care pot fi periculoase pentru copiii mici.
- **Risc de încurcare** – Tensiunea excesivă poate provoca disconfort la nivelul scalpului și deteriorarea părului natural.

## Instrucțiuni pentru utilizare sigură

- Efectuați un test de sensibilitate înainte de prima utilizare.
- Nu aplicați pe pielea iritată sau deteriorată.
- Evitați contactul cu focul deschis și suprafețele fierbinți.

- Periați regulat părul sintetic pentru a preveni încâlcirea.
- Nu strângeți excesiv împletiturile pentru a evita disconfortul scalpului.
- Dacă apare iritație, întrerupeți utilizarea și consultați un medic.

#### Eliminare

- Părul sintetic nu este reciclabil.
- Eliminați-l ca deșeu menajer conform reglementărilor locale.
- Nu ardeți produsul, deoarece poate emite vapori toxici.

#### Magyar

Ezek a biztonsági előírások az (EU) 2023/988 rendelet általános termékbiztonsági követelményei alapján készültek. Céljuk a felhasználók védelme a nem megfelelő használatból eredő veszélyek ellen. A figyelmeztetések egyszerű és érthető módon kerültek megfogalmazásra, különösen idős és mozgáskorlátozott személyek számára.

#### Kockázatelemzés

- **Tűzveszély** – A szintetikus haj gyúlékony lehet. Kerülje a nyílt láng és a magas hőmérséklet hatását.
- **Bőrirritáció és allergia kockázata** – Egyes felhasználók allergiás reakciót tapasztalhatnak. Használat előtt javasolt bőrpróba elvégzése.
- **Fulladásveszély** – A termék vékony szálakat tartalmaz, amelyek kisgyermekek számára veszélyt jelenthetnek.
- **Gubancolódás veszélye** – A túlzott feszültség kellemetlenséget okozhat a fejbőrön, valamint károsíthatja a természetes haját.

#### Biztonságos használati utasítások

- Első használat előtt végezzen bőrzékenységi tesztet.
- Ne használja irritált vagy sérült bőrön.
- Kerülje a nyílt lánggal és forró felületekkel való érintkezést.
- Rendszeresen fésülje ki a szintetikus haját a gubancolódás megelőzése érdekében.
- Ne fonja túl szorosan a haját, hogy elkerülje a fejbőr irritációját.
- Ha irritáció lép fel, azonnal hagyja abba a használatot, és forduljon orvoshoz.

#### Hulladékkezelés

- A szintetikus haj nem újrahasznosítható.
- A helyi előírásoknak megfelelően vegyes hulladékként kezelje.
- Ne égesse el a terméket, mert mérgező gázokat bocsáthat ki.

#### Български

Тези указания за безопасност са подготвени в съответствие с изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те са предназначени да защитят потребителите от опасности, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани просто и разбираемо, с оглед на възрастните хора и хората с ограничена подвижност.

#### Анализ на риска

- **Пожарна опасност** – Синтетичната коса може да бъде запалима. Избягвайте контакт с открит пламък и високи температури.
- **Риск от кожно дразнене и алергии** – Някои потребители могат да изпитат алергична реакция. Препоръчва се тест преди употреба.
- **Опасност от задушаване** – Продуктът съдържа тънки нишки, които могат да представляват риск за малки деца.
- **Опасност от заплитане** – Прекомерното напрежение може да причини дискомфорт на скалпа и да повреди естествената коса.

#### Безопасна употреба

- Направете тест за чувствителност преди първата употреба.
- Не прилагайте върху раздразнена или увредена кожа.
- Избягвайте контакт с открит огън и горещи повърхности.
- Разресвайте редовно синтетичната коса, за да предотвратите заплитане.
- Не затягайте прекалено плитките, за да избегнете дискомфорт на скалпа.
- Ако се появи дразнене, прекратете употребата и се консултирайте с лекар.

#### Изхвърляне

- Синтетичната коса не подлежи на рециклиране.

- Изхвърлете я като битов отпадък според местните разпоредби.
- Не изгаряйте продукта, тъй като може да отделя токсични пари.

## Ελληνικά

Οι παρούσες οδηγίες ασφαλείας έχουν καταρτιστεί βάσει των απαιτήσεων του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Στόχος τους είναι η προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από εσφαλμένη χρήση. Οι προειδοποιήσεις διατυπώνονται με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τους ηλικιωμένους και τα άτομα με κινητικά προβλήματα.

### Ανάλυση κινδύνων

- **Κίνδυνος πυρκαγιάς** – Τα συνθετικά μαλλιά μπορεί να είναι εύφλεκτα. Αποφύγετε την επαφή με ανοιχτή φλόγα και υψηλές θερμοκρασίες.
- **Κίνδυνος ερεθισμού του δέρματος και αλλεργιών** – Ορισμένοι χρήστες ενδέχεται να εμφανίσουν αλλεργικές αντιδράσεις. Συνιστάται δοκιμή πριν από τη χρήση.
- **Κίνδυνος πνιγμού** – Το προϊόν περιέχει λεπτές ίνες που μπορεί να είναι επικίνδυνες για μικρά παιδιά.
- **Κίνδυνος εμπλοκής** – Η υπερβολική τάση μπορεί να προκαλέσει δυσφορία στο τριχωτό της κεφαλής και βλάβη στα φυσικά μαλλιά.

### Οδηγίες ασφαλούς χρήσης

- Δοκιμάστε το προϊόν σε μια μικρή περιοχή του δέρματος πριν από την πρώτη χρήση.
- Μην εφαρμόζετε σε ερεθισμένο ή τραυματισμένο δέρμα.
- Αποφύγετε την επαφή με ανοιχτή φλόγα και ζεστές επιφάνειες.
- Χτενίζετε τα συνθετικά μαλλιά τακτικά για να αποφύγετε το μπέρδεμα.
- Μην σφίγγετε υπερβολικά τις πλεξούδες για να αποφύγετε τον ερεθισμό του τριχωτού της κεφαλής.
- Εάν εμφανιστεί ερεθισμός, διακόψτε αμέσως τη χρήση και συμβουλευτείτε γιατρό.

### Διαχείριση απορριμμάτων

- Τα συνθετικά μαλλιά δεν ανακυκλώνονται.
- Απορρίψτε τα ως σύμμεκτα απόβλητα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

- Μην καίτε το προϊόν, καθώς μπορεί να εκπέμπει τοξικούς καπνούς.

## Lietuvių

Šios saugos gairės parengtos remiantis (ES) 2023/988 reglamento dėl bendrojo gaminių saugumo (GPSR) reikalavimais. Jos skirtos apsaugoti vartotojus nuo pavoju, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai pateikiami paprasta ir suprantama kalba, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir turinčius judėjimo sutrikimų.

### Rizikos analizė

- **Gaisro pavojus** – Sintetiniai plaukai gali būti degūs. Venkite kontakto su atvira liepsna ir aukšta temperatūra.
- **Odos dirginimo ir alergijos pavojus** – Kai kurie žmonės gali patirti alergines reakcijas. Prieš naudojimą rekomenduojama atlikti jautrumo testą.
- **Uždusimo pavojus** – Produktas turi plonas sruogas, kurios gali kelti pavojų mažiems vaikams.
- **Susipainiojimo pavojus** – Per didelė įtampa gali sukelti diskomfortą galvos odoje ir pažeisti natūralius plaukus.

### Saugaus naudojimo instrukcijos

- Prieš pirmą naudojimą atlikite alergijos testą.
- Nenaudokite ant sudirgintos ar pažeistos odos.
- Venkite kontakto su atvira liepsna ir karštais paviršiais.
- Reguliariai šukuokite sintetinius plaukus, kad išvengtumėte jų susipainiojimo.
- Nesuveržkite pynių per stipriai, kad išvengtumėte galvos odos sudirginimo.
- Jei atsiranda odos sudirginimas, nedelsiant nutraukite naudojimą ir kreipkitės į gydytoją.

### Atliekų tvarkymas

- Sintetiniai plaukai nėra perdirbami.
- Šalinkite kaip mišrias atliekas pagal vietinius reglamentus.
- Nedeginkite produkto, nes jis gali išskirti toksiškus garus.

## Latviešu

Šie drošības norādījumi sagatavoti, pamatojoties uz Regulas (ES) 2023/988 prasībām par vispārējo produktu drošību

(GPSR). Tie ir izstrādāti, lai aizsargātu lietotājus no riskiem, kas saistīti ar nepareizu lietošanu. Brīdinājumi ir formulēti vienkārši un saprotami, ņemot vērā vecākus cilvēkus un personas ar kustību traucējumiem.

#### Riska analīze

- **Ugunsbīstamība** – Sintētiskie mati var būt viegli uzliesmojoši. Izvairieties no saskares ar atklātu liesmu un augstu temperatūru.
- **Ādas kairinājuma un alerģijas risks** – Dažiem cilvēkiem var rasties alerģiska reakcija. Ieteicams veikt jutīguma testu pirms lietošanas.
- **Nosmakšanas risks** – Produkts satur plānas šķipsnas, kas var būt bīstamas maziem bērniem.
- **Sapīšanās risks** – Pārmērīgs sasprindzinājums var izraisīt diskomfortu galvas ādā un sabojāt dabiskos matus.

#### Drošas lietošanas instrukcijas

- Pirms pirmās lietošanas veiciet jutīguma testu.
- Nelietojiet uz kairinātas vai bojātas ādas.
- Izvairieties no saskares ar atklātu liesmu un karstām virsmām.
- Regulāri ķemmējiet sintētiskos matus, lai novērstu sapīšanos.
- Nepievelciet bizītes pārāk cieši, lai izvairītos no galvas ādas kairinājuma.
- Ja rodas ādas kairinājums, nekavējoties pārtrauciet lietošanu un konsultējieties ar ārstu.

#### Atkritumu apsaimniekošana

- Sintētiskie mati nav pārstrādājami.
- Izmetiet tos kā sadzīves atkritumus saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
- Nededziniet produktu, jo tas var izdalīt toksiskus dūmus.

#### Suomi

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu Euroopan unionin yleistä tuoteturvallisuutta koskevan asetuksen (EU) 2023/988 (GPSR) vaatimusten mukaisesti. Ne on suunniteltu suojaamaan käyttäjiä väärinkäytöstä johtuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu selkeästi ja ymmärrettävästi, erityisesti ikääntyneille ja liikuntarajoitteisille henkilöille.

#### Riskianalyysi

- **Tulipalovaara** – Synteettiset hiukset voivat olla palonarkoja. Vältä kosketusta avotulen ja korkeiden lämpötilojen kanssa.
- **Ihon ärsytyksen ja allergioiden riski** – Jotkut käyttäjät voivat saada allergisia reaktioita. Suositellaan herkkyystestiä ennen käyttöä.
- **Tukehtumisvaara** – Tuote sisältää ohuita kuituja, jotka voivat olla vaarallisia pienille lapsille.
- **Takertumisvaara** – Liiallinen jännitys voi aiheuttaa epämukavuutta päänahassa ja vahingoittaa luonnollisia hiuksia.

#### Turvallinen käyttö

- Suorita herkkyystesti ennen ensimmäistä käyttöä.
- Älä käytä ärtyneelle tai vaurioituneelle iholle.
- Vältä kosketusta avotulen ja kuumien pintojen kanssa.
- Kampaa synteettiset hiukset säännöllisesti takkuuntumisen estämiseksi.
- Älä kiristä lettejä liikaa, jotta vältät päänahan ärsytyksen.
- Jos ilmenee ihoärsytystä, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteys lääkäriin.

#### Hävittäminen

- Synteettiset hiukset eivät ole kierrätettäviä.
- Hävitä sekajätteenä paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä polta tuotetta, koska se voi vapauttaa myrkyllisiä kaasuja.

#### Hrvatski

Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Njihova je svrha zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne upotrebe. Upozorenja su formulirana jednostavno i razumljivo, uzimajući u obzir starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

#### Analiza rizika

- **Opasnost od požara** – Sintetička kosa može biti zapaljiva. Izbjegavajte kontakt s otvorenim plamenom i visokim temperaturama.
- **Rizik od iritacije kože i alergija** – Neki korisnici mogu razviti alergijske reakcije. Preporučuje se test osjetljivosti prije upotrebe.

- **Rizik od gušenja** – Proizvod sadrži tanke niti koje mogu biti opasne za malu djecu.
- **Rizik zapetljavanja** – Pretjerana napetost može uzrokovati nelagodno vlasišta i oštetiti prirodno kosu.

#### Sigurna upotreba

- Izvršite test osjetljivosti prije prve upotrebe.
- Ne koristiti na nadraženoj ili oštećenoj koži.
- Izbjegavajte kontakt s otvorenim plamenom i vrućim površinama.
- Redovito češljajte sintetičku kosu kako biste spriječili zapetljavanje.
- Nemojte previše stezati pletenice kako biste izbjegli iritaciju vlasišta.
- Ako dođe do iritacije kože, odmah prekinite korištenje i posavjetujte se s liječnikom.

#### Odlaganje otpada

- Sintetička kosa nije reciklabilna.
- Odložite kao miješani otpad u skladu s lokalnim propisima.
- Nemojte spaljivati proizvod jer može ispuštati toksične pare.

#### Slovenščina

Ta varnostna navodila so bila pripravljena v skladu z zahtevami Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Njihov namen je zaščititi uporabnike pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana preprosto in razumljivo, z mislijo na starejše osebe in osebe z omejeno gibljivostjo.

#### Analiza tveganj

- **Nevarnost požara** – Sintetični lasje so lahko vnetljivi. Izbogibajte se stiku z odprtim ognjem in visokimi temperaturami.
- **Nevarnost draženja kože in alergij** – Nekateri uporabniki lahko doživijo alergijske reakcije. Pred uporabo priporočamo test občutljivosti.
- **Nevarnost zadušitve** – Izdelek vsebuje tanke pramene, ki so lahko nevarni za majhne otroke.
- **Nevarnost zapletanja** – Pretirano zategovanje lahko povzroči nelagodje na lasišču in poškoduje naravne lase.

#### Varnostna navodila

- Pred prvo uporabo opravite test občutljivosti.
- Ne uporabljajte na razdraženi ali poškodovani koži.
- Izbogibajte se stiku z odprtim ognjem in vročimi površinami.
- Redno česite sintetične lase, da preprečite zapletanje.
- Ne zategujte kit premočno, da preprečite draženje lasišča.
- Če se pojavi draženje kože, takoj prekinite uporabo in se posvetujte z zdravnikom.

#### Odstranjevanje

- Sintetični lasje niso primerni za reciklažo.
- Odložite jih kot mešane odpadke v skladu z lokalnimi predpisi.
- Ne sežigajte izdelka, saj lahko sprošča strupene hlapce.

#### Français

Ces consignes de sécurité ont été élaborées conformément aux exigences du Règlement (UE) 2023/988 sur la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers résultant d'une utilisation inappropriée. Les avertissements sont formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.

#### Analyse des risques

- **Risque d'incendie** – Les cheveux synthétiques peuvent être inflammables. Évitez tout contact avec une flamme nue et des températures élevées.
- **Risque d'irritation cutanée et d'allergies** – Certaines personnes peuvent présenter des réactions allergiques. Un test de sensibilité est recommandé avant utilisation.
- **Risque d'étouffement** – Le produit contient de fines mèches qui peuvent être dangereuses pour les jeunes enfants.
- **Risque d'emmêlement** – Une tension excessive peut causer une gêne au niveau du cuir chevelu et endommager les cheveux naturels.

#### Instructions d'utilisation en toute sécurité

- Effectuez un test de sensibilité avant la première utilisation.
- Ne pas appliquer sur une peau irritée ou endommagée.

- Évitez tout contact avec une flamme nue et des surfaces chaudes.
- Brossez régulièrement les cheveux synthétiques pour éviter qu'ils ne s'emmêlent.
- Ne pas trop serrer les tresses pour éviter une irritation du cuir chevelu.
- En cas d'irritation, cessez immédiatement l'utilisation et consultez un médecin.

#### Élimination

- Les cheveux synthétiques ne sont pas recyclables.
- Jetez-les comme des déchets ménagers conformément aux réglementations locales.
- Ne brûlez pas le produit, car il peut dégager des fumées toxiques.

#### Español

Estas instrucciones de seguridad han sido elaboradas conforme a los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los riesgos derivados de un uso inadecuado. Las advertencias están formuladas de manera sencilla y comprensible, considerando a las personas mayores y con movilidad reducida.

#### Análisis de riesgos

- **Riesgo de incendio** – El cabello sintético puede ser inflamable. Evite el contacto con llamas abiertas y temperaturas altas.
- **Riesgo de irritación cutánea y alergias** – Algunas personas pueden presentar reacciones alérgicas. Se recomienda realizar una prueba de sensibilidad antes de usarlo.
- **Riesgo de asfixia** – El producto contiene mechones finos que pueden representar un peligro para los niños pequeños.
- **Riesgo de enredo** – Una tensión excesiva puede causar molestias en el cuero cabelludo y dañar el cabello natural.

#### Instrucciones de uso seguro

- Realice una prueba de sensibilidad antes del primer uso.
- No aplicar sobre piel irritada o dañada.
- Evite el contacto con llamas abiertas y superficies calientes.

- Cepille regularmente el cabello sintético para evitar enredos.
- No apriete demasiado las trenzas para evitar molestias en el cuero cabelludo.
- Si aparece irritación, suspenda su uso inmediatamente y consulte a un médico.

#### Eliminación

- El cabello sintético no es reciclable.
- Deséchelo como residuo doméstico según las normativas locales.
- No queme el producto, ya que puede liberar gases tóxicos.

#### Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har utformats i enlighet med kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). Syftet är att skydda användare från risker som uppstår vid felaktig användning. Varningarna är formulerade på ett enkelt och tydligt sätt, med hänsyn till äldre och personer med begränsad rörlighet.

#### Riskanalys

- **Brandrisk** – Syntetiskt hår kan vara brandfarligt. Undvik kontakt med öppen eld och höga temperaturer.
- **Risk för hudirritation och allergier** – Vissa användare kan få allergiska reaktioner. Det rekommenderas att göra ett känslighetstest före användning.
- **Kvämningsrisk** – Produkten innehåller tunna strån som kan utgöra en fara för små barn.
- **Risk för trassel** – Överdriven åtdragning kan orsaka obehag i hårbotten och skada naturligt hår.

#### Säker användning

- Gör ett känslighetstest före första användningen.
- Applicera inte på irriterad eller skadad hud.
- Undvik kontakt med öppen eld och heta ytor.
- Kamma syntetiskt hår regelbundet för att undvika trassel.
- Dra inte åt flätor för hårt för att undvika irritation i hårbotten.
- Vid hudirritation, sluta använda produkten omedelbart och kontakta läkare.

## Avfallshantering

- Syntetiskt hår är inte återvinningsbart.
- Kassera det som hushållsavfall enligt lokala föreskrifter.
- Bränn inte produkten, eftersom den kan avge giftiga gaser.

## Português

Estas instruções de segurança foram preparadas de acordo com os requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). O objetivo é proteger os utilizadores contra os riscos decorrentes do uso inadequado. Os avisos são formulados de maneira simples e compreensível, levando em consideração pessoas idosas e com mobilidade reduzida.

## Análise de riscos

- **Risco de incêndio** – O cabelo sintético pode ser inflamável. Evite contato com chamas abertas e temperaturas elevadas.
- **Risco de irritação da pele e alergias** – Algumas pessoas podem apresentar reações alérgicas. Recomenda-se um teste de sensibilidade antes do uso.
- **Risco de asfixia** – O produto contém mechas finas que podem representar perigo para crianças pequenas.
- **Risco de emaranhamento** – A tensão excessiva pode causar desconforto no couro cabeludo e danificar o cabelo natural.

## Instruções de uso seguro

- Realize um teste de sensibilidade antes do primeiro uso.
- Não aplique sobre a pele irritada ou lesionada.
- Evite contato com chamas abertas e superfícies quentes.
- Penteie regularmente o cabelo sintético para evitar emaranhamento.
- Não aperte muito as tranças para evitar irritação no couro cabeludo.
- Caso ocorra irritação na pele, interrompa o uso imediatamente e consulte um médico.

## Eliminação

- O cabelo sintético não é reciclável.

- Descarte-o como resíduo doméstico de acordo com as normas locais.
- Não queime o produto, pois pode liberar vapores tóxicos.

## Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld op basis van de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, rekening houdend met ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

## Risicoanalyse

- **Brandgevaar** – Synthetisch haar kan ontvlambaar zijn. Vermijd contact met open vuur en hoge temperaturen.
- **Risico op huidirritatie en allergieën** – Sommige gebruikers kunnen allergische reacties krijgen. Een gevoeligheidstest vóór gebruik wordt aanbevolen.
- **Verstikkingsgevaar** – Het product bevat dunne lokken die gevaarlijk kunnen zijn voor kleine kinderen.
- **Klitorisico** – Overmatige spanning kan ongemak veroorzaken op de hoofdhuid en het natuurlijke haar beschadigen.

## Veilig gebruik

- Voer een gevoeligheidstest uit vóór het eerste gebruik.
- Niet gebruiken op geïrriteerde of beschadigde huid.
- Vermijd contact met open vuur en hete oppervlakken.
- Kam het synthetische haar regelmatig om klitten te voorkomen.
- Trek vlechten niet te strak aan om irritatie van de hoofdhuid te voorkomen.
- Bij huidirritatie, onmiddellijk stoppen met het gebruik en een arts raadplegen.

## Verwijdering

- Synthetisch haar is niet recyclebaar.
- Gooi het weg als restafval volgens de plaatselijke voorschriften.
- Verbrand het product niet, omdat het giftige dampen kan afgeven.

## Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità con i requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Il loro scopo è proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvisi sono formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle persone anziane e di quelle con mobilità ridotta.

### Analisi dei rischi

- **Rischio di incendio** – I capelli sintetici possono essere infiammabili. Evitare il contatto con fiamme libere e temperature elevate.
- **Rischio di irritazione cutanea e allergie** – Alcuni utenti potrebbero manifestare reazioni allergiche. Si consiglia un test di sensibilità prima dell'uso.
- **Rischio di soffocamento** – Il prodotto contiene ciocche sottili che potrebbero essere pericolose per i bambini piccoli.
- **Rischio di grovigli** – Una tensione eccessiva può causare disagio al cuoio capelluto e danneggiare i capelli naturali.

### Istruzioni per un uso sicuro

- Effettuare un test di sensibilità prima del primo utilizzo.
- Non applicare su pelle irritata o danneggiata.
- Evitare il contatto con fiamme libere e superfici calde.
- Pettinare regolarmente i capelli sintetici per prevenire grovigli.
- Non stringere eccessivamente le trecce per evitare irritazioni al cuoio capelluto.
- In caso di irritazione cutanea, interrompere immediatamente l'uso e consultare un medico.

### Smaltimento

- I capelli sintetici non sono riciclabili.
- Smaltire come rifiuto indifferenziato in conformità con le normative locali.
- Non bruciare il prodotto, poiché potrebbe rilasciare vapori tossici.

## Polski

### Instrukcja obsługi - Włosy syntetyczne warkoczyki

#### 1. Użytkowanie:

- Włosy syntetyczne warkoczyki są przeznaczone do przedłużania włosów i tworzenia fryzur z warkoczykami.
- Delikatnie rozplącz włosy przed aplikacją i zabezpiecz naturalne włosy przed zaplątaniem.
- Można je dopinać, zszywać lub wplatać w naturalne włosy w zależności od wybranej metody.

#### 2. Pielęgnacja:

- Regularnie rozczesuj włosy syntetyczne przy użyciu szerokiego grzebienia, aby uniknąć plątania.
- Unikaj stylizacji z użyciem wysokiej temperatury, ponieważ syntetyczne włosy mogą się stopić.
- W razie potrzeby delikatnie umyj włosy syntetyczne letnią wodą i delikatnym szamponem, a następnie pozostaw do naturalnego wyschnięcia.

#### 3. Utylizacja:

- Włosy syntetyczne powinny być wyrzucane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów, najlepiej do pojemników na odpady zmieszane.
- 

## English

### User Manual - Synthetic Hair Braids

#### 1. Usage:

- Synthetic hair braids are designed for hair extensions and creating braided hairstyles.
- Gently detangle the hair before application, and secure natural hair to prevent tangling.
- They can be clipped, sewn, or braided into natural hair depending on the chosen method.

#### 2. Care:

- Regularly brush the synthetic hair with a wide-tooth comb to avoid tangling.
- Avoid heat styling, as synthetic hair can melt at high temperatures.
- If necessary, wash the synthetic hair gently with lukewarm water and mild shampoo, and let it air dry.

#### 3. Disposal:

- Dispose of synthetic hair in accordance with local waste regulations, preferably in mixed waste containers.
- 

## Čeština

### Návod k použití - Syntetické vlasy copánky

#### 1. Použití:

- Syntetické vlasy copánky jsou určeny pro prodlužování vlasů a tvorbu účesů s copánky.
- Před aplikací vlasy jemně rozpleťte a zabezpečte přirozené vlasy před zamotáním.
- Lze je připnout, přišít nebo vplest do přirozených vlasů podle zvolené metody.

#### 2. Péče:

- Pravidelně česejte syntetické vlasy pomocí hřebene se širokými zuby, aby nedošlo k zamotání.
- Vyvarujte se použití vysokých teplot při úpravě, protože syntetické vlasy mohou roztavit.
- V případě potřeby jemně umyjte syntetické vlasy vlažnou vodou a jemným šamponem a nechte je přirozeně uschnout.

### 3. Likvidace:

- Syntetické vlasy vyhodte v souladu s místními předpisy o odpadech, ideálně do směsného odpadu.
- 

## Slovenčina

### Návod na použitie - Syntetické vlasy copíky

#### 1. Použitie:

- Syntetické vlasy copíky sú určené na predlžovanie vlasov a tvorbu účesov s copíkmi.
- Pred aplikáciou jemne rozpleťte vlasy a zabezpečte prírodné vlasy pred zamotáním.
- Môžu sa pripnúť, prišit' alebo zapliesť do prírodných vlasov v závislosti od zvolenej metódy.

#### 2. Starostlivosť:

- Pravidelne česajte syntetické vlasy širokým hrebeňom, aby sa predišlo zamotaniu.
- Vyhňte sa stylingu s použitím vysokých teplôt, syntetické vlasy sa môžu roztaviť.
- V prípade potreby jemne umyte syntetické vlasy vlažnou vodou a jemným šampónom, a nechajte ich prirodzene uschnúť.

#### 3. Likvidácia:

- Syntetické vlasy zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o odpadoch, najlepšie v zmiešanom odpade.
- 

## Deutsch

### Bedienungsanleitung - Synthetische Haarzöpfe

#### 1. Verwendung:

- Synthetische Haarzöpfe sind für Haarverlängerungen und geflochtene Frisuren konzipiert.
- Entwirren Sie das Haar vor der Anwendung vorsichtig und sichern Sie das natürliche Haar, um Verheddern zu vermeiden.
- Sie können je nach Methode angeklopft, angenäht oder in das natürliche Haar eingeflochten werden.

#### 2. Pflege:

- Bürsten Sie das synthetische Haar regelmäßig mit einem grobzinkigen Kamm, um Verwicklungen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie das Stylen mit hohen Temperaturen, da synthetisches Haar schmelzen kann.
- Falls nötig, waschen Sie das synthetische Haar sanft mit lauwarmem Wasser und mildem Shampoo und lassen es an der Luft trocknen.

#### 3. Entsorgung:

- Entsorgen Sie das synthetische Haar gemäß den örtlichen Abfallvorschriften, vorzugsweise in den Restmüll.
-

## Українська

### Інструкція з використання - Синтетичне волосся косички

#### 1. Використання:

- Синтетичне волосся косички призначене для нарощування волосся і створення зачісок з косами.
- Обережно розчешіть волосся перед використанням і зафіксуйте натуральне волосся, щоб уникнути сплутування.
- Можна закріплювати, пришивати або вплітати у натуральне волосся, залежно від обраного методу.

#### 2. Догляд:

- Регулярно розчісуйте синтетичне волосся широкозубим гребінцем, щоб уникнути сплутування.
- Уникайте використання високих температур під час укладання, оскільки синтетичне волосся може плавитися.
- У разі потреби обережно промийте синтетичне волосся теплою водою і м'яким шампунем, потім залиште сохнути природним шляхом.

#### 3. Утилізація:

- Утилізуйте синтетичне волосся відповідно до місцевих правил утилізації відходів, бажано в контейнери для змішаних відходів.

---

## Română

### Instrucțiuni de utilizare - Părul sintetic împletit

#### 1. Utilizare:

- Părul sintetic împletit este conceput pentru extensii de păr și pentru a crea coafuri împletite.
- Descurțați părul cu grijă înainte de aplicare și asigurați părul natural pentru a evita încurcarea.
- Poate fi fixat cu agrafe, cusut sau împletit în părul natural, în funcție de metoda aleasă.

#### 2. Îngrijire:

- Pieptănați regulat părul sintetic cu un pieptene cu dinți rari pentru a evita încurcarea.
- Evitați utilizarea temperaturilor ridicate pentru coafarea părului sintetic, deoarece acesta se poate topi.
- Dacă este necesar, spălați părul sintetic cu apă călduță și șampon delicat și lăsați-l să se usuce natural.

#### 3. Eliminare:

- Aruncați părul sintetic în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile, de preferat în containere pentru deșeuri amestecate.

---

## Magyar

### Használati útmutató - Szintetikus hajfonatok

#### 1. Használat:

- A szintetikus hajfonatok hajhosszabbításra és fonott frizurák készítésére szolgálnak.
- Óvatosan bontsd ki a haját az alkalmazás előtt, és rögzítsd a természetes haját a gubancolódás elkerülése érdekében.
- A kiválasztott módszertől függően felcsatolhatók, varrhatók vagy befonhatók a természetes hajba.

## 2. Ápolás:

- Rendszeresen fésüld ki a szintetikus haját egy széles fogú fésűvel, hogy elkerüld a gubancolódást.
- Kerüld a magas hőmérséklettel történő formázást, mivel a szintetikus haj megolvad.
- Ha szükséges, mosd meg a szintetikus haját langyos vízzel és enyhe samponnal, majd hagyd természetesen megszáradni.

## 3. Megsemmisítés:

- A szintetikus haj hulladékot a helyi előírásoknak megfelelően semmisítsd meg, lehetőleg vegyes hulladék konténerben.
- 

## Български

### Упътване за употреба - Синтетични плитки

#### 1. Употреба:

- Синтетичните плитки са предназначени за удължаване на коса и създаване на прически с плитки.
- Внимателно разплетете косата преди употреба и осигурете естествената коса, за да избегнете заплитане.
- Може да бъдат прикрепени, зашити или вплетени в естествената коса, в зависимост от избора на метод.

#### 2. Грижа:

- Редовно разресвайте синтетичната коса с широк гребен, за да избегнете заплитане.
- Избягвайте използването на високи температури при оформяне, тъй като синтетичната коса може да се стопи.
- При необходимост внимателно измийте синтетичната коса с хладка вода и мек шампоан и оставете да изсъхне естествено.

#### 3. Изхвърляне:

- Изхвърлете синтетичната коса съгласно местните правила за изхвърляне на отпадъци, за предпочитане в контейнери за смесени отпадъци.
- 

## Ελληνικά

### Οδηγίες χρήσης - Συνθετικές πλεξούδες

#### 1. Χρήση:

- Οι συνθετικές πλεξούδες είναι σχεδιασμένες για επεκτάσεις μαλλιών και για τη δημιουργία χτενισμάτων με πλεξούδες.
- Ξεμπερδέψτε απαλά τα μαλλιά πριν από την εφαρμογή και ασφαλίστε τα φυσικά μαλλιά για να αποφύγετε το μπλέξιμο.
- Μπορούν να στερεωθούν, να ραφούν ή να πλεχτούν στα φυσικά μαλλιά, ανάλογα με την επιλεγμένη μέθοδο.

#### 2. Φροντίδα:

- Χτενίστε τα συνθετικά μαλλιά τακτικά με μια χτένα με φαρδιά δόντια για να αποφύγετε το μπλέξιμο.
- Αποφύγετε το styling με υψηλές θερμοκρασίες, καθώς τα συνθετικά μαλλιά μπορεί να λιώσουν.
- Εάν χρειαστεί, πλύνετε απαλά τα συνθετικά μαλλιά με χλιαρό νερό και απαλό σαμπουάν και αφήστε τα να στεγνώσουν φυσικά.

#### 3. Διάθεση:

- Πετάξτε τα συνθετικά μαλλιά σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς απορριμμάτων, κατά προτίμηση σε δοχεία για μικτά απορρίμματα.

---

## Lietuvių

### Naudojimo instrukcija - Sintetiniai kaspiniai

#### 1. Naudojimas:

- Sintetiniai kaspiniai skirti plaukų priauginimui ir pintų šukuosenų kūrimui.
- Prieš naudojimą švelniai iššukuokite plaukus ir užfiksuokite natūralius plaukus, kad išvengtumėte susivėlimų.
- Galima prisegti, susiūti arba įpinti į natūralius plaukus, atsižvelgiant į pasirinktą metodą.

#### 2. Prižiūra:

- Reguliariai šukuokite sintetinius plaukus plačiais šeriais šukomis, kad išvengtumėte susivėlimų.
- Venkite aukštų temperatūrų naudojimo, nes sintetiniai plaukai gali ištirpti.
- Jei reikia, švelniai išplaukite sintetinius plaukus drungnu vandeniu ir švelniu šampūnu, ir leiskite jiems išdžiūti natūraliai.

#### 3. Atliekų tvarkymas:

- Sintetinius plaukus išmeskite pagal vietinius atliekų tvarkymo reikalavimus, geriausia į bendrų atliekų konteinerius.

---

## Latviešu

### Lietošanas instrukcija - Sintētiskie matu bizītes

#### 1. Lietošana:

- Sintētiskie matu bizītes ir paredzēti matu pagarināšanai un bizīšu frizūru veidošanai.
- Pirms lietošanas rūpīgi izķemmējiet matus un nostipriniet dabiskos matus, lai izvairītos no sapīšanās.
- Tos var piestiprināt, piešūt vai iepīt dabiskajās matos, atkarībā no izvēlētās metodes.

#### 2. Kopšana:

- Regulāri ķemmējiet sintētiskos matus ar platu ķemmi, lai izvairītos no sapīšanās.
- Izvairieties no augstu temperatūru lietošanas, jo sintētiskie mati var izkust.
- Ja nepieciešams, mazgājiet sintētiskos matus ar remdenu ūdeni un maigu šampūnu, ļaujiet tiem dabiski nožūt.

#### 3. Izmešana:

- Izmetiet sintētiskos matus saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem, vēlams, jauktu atkritumu konteineros.

---

## Suomi

### Käyttöohje - Synteettiset hiukset

#### 1. Käyttö:

- Synteettiset hiukset on suunniteltu hiusten pidennyksiin ja lettikampausten tekemiseen.
- Selvitä hiukset varovasti ennen käyttöä ja suoja luonnolliset hiukset takertumisen estämiseksi.

- Letit voidaan kiinnittää, ommella tai letittää luonnollisiin hiuksiin valitun menetelmän mukaan.

## 2. Hoito:

- Harjaa synteettiset hiukset säännöllisesti leveäharjaisella kammalla takertumisen välttämiseksi.
- Vältä kuumakäsittelyä, koska synteettiset hiukset voivat sulaa korkeissa lämpötiloissa.
- Jos tarpeen, pese synteettiset hiukset lämpimällä vedellä ja miedolla shampoolla, anna niiden kuivua luonnollisesti.

## 3. Hävittäminen:

- Hävitä synteettiset hiukset paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti, mieluiten sekajätteen keräysastioihin.
- 

## Hrvatski

### Upute za uporabu - Sintetičke pletenice

#### 1. Upotreba:

- Sintetičke pletenice namijenjene su za produžavanje kose i izradu frizura s pletenicama.
- Nježno raščešljajte kosu prije uporabe i osigurajte prirodnu kosu kako biste spriječili zapetljavanje.
- Ovisno o odabranoj metodi, mogu se pričvrstiti, sašiti ili uplesti u prirodnu kosu.

#### 2. Njega:

- Redovito češljajte sintetičku kosu češljem sa širokim zubima kako biste spriječili zapetljavanje.
- Izbjegavajte oblikovanje s visokim temperaturama jer se sintetička kosa može rastopiti.
- Ako je potrebno, nježno operite sintetičku kosu mlakom vodom i blagim šamponom i ostavite da se prirodno osuši.

#### 3. Odlaganje:

- Odložite sintetičku kosu u skladu s lokalnim propisima o odlaganju otpada, najbolje u kontejnere za miješani otpad.
- 

## Slovenščina

### Navodila za uporabo - Sintetične kite

#### 1. Uporaba:

- Sintetične kite so zasnovane za podaljševanje las in ustvarjanje pričesk s kito.
- Pred uporabo nežno razvozljajte lase in zavarujte naravne lase, da preprečite vozlanje.
- Glede na izbrano metodo jih lahko pritrdite, prišijete ali vpletete v naravne lase.

#### 2. Nega:

- Redno krtačite sintetične lase z glavnikom z velikimi zobci, da preprečite vozlanje.
- Izigibajte se oblikovanju pri visokih temperaturah, saj se lahko sintetični lasje stopijo.
- Po potrebi nežno operite sintetične lase s toplo vodo in blagim šamponom, nato pa jih pustite, da se naravno posušijo.

#### 3. Odlaganje:

- Sintetične lase zavržite v skladu z lokalnimi predpisi o ravnanju z odpadki, najbolje v zabojnike za mešane odpadke.
-

## Français

### Manuel d'utilisation - Tresses en cheveux synthétiques

#### 1. Utilisation :

- Les tresses en cheveux synthétiques sont conçues pour les extensions capillaires et la création de coiffures tressées.
- Démêlez doucement les cheveux avant l'application et sécurisez les cheveux naturels pour éviter les nœuds.
- Selon la méthode choisie, elles peuvent être clipsées, cousues ou tressées dans les cheveux naturels.

#### 2. Entretien :

- Brossez régulièrement les cheveux synthétiques avec un peigne à larges dents pour éviter les nœuds.
- Évitez de les coiffer avec des températures élevées, car les cheveux synthétiques peuvent fondre.
- Si nécessaire, lavez les cheveux synthétiques à l'eau tiède et avec un shampooing doux, puis laissez-les sécher naturellement.

#### 3. Élimination :

- Jetez les cheveux synthétiques conformément aux réglementations locales en matière de déchets, de préférence dans les conteneurs pour déchets mixtes.

---

## Español

### Manual de usuario - Trenzas de pelo sintético

#### 1. Uso:

- Las trenzas de pelo sintético están diseñadas para extensiones de cabello y para crear peinados trenzados.
- Desenreda el cabello suavemente antes de la aplicación y asegura el cabello natural para evitar enredos.
- Pueden sujetarse, coserse o trenzarse en el cabello natural, dependiendo del método elegido.

#### 2. Cuidado:

- Cepilla el cabello sintético regularmente con un peine de dientes anchos para evitar enredos.
- Evita usar calor alto al peinar, ya que el cabello sintético puede derretirse.
- Si es necesario, lava suavemente el cabello sintético con agua tibia y un champú suave, y déjalo secar al aire libre.

#### 3. Eliminación:

- Desecha el cabello sintético según las regulaciones locales de desechos, preferiblemente en contenedores de residuos mixtos.

---

## Svenska

### Bruksanvisning - Syntetiska flätor

#### 1. Användning:

- Syntetiska flätor är avsedda för hårförlängningar och för att skapa flätade frisyrer.
- Kam försiktigt ut håret innan du applicerar, och säkra det naturliga håret för att undvika trassel.
- De kan fästas, sys eller flätas in i naturligt hår, beroende på vilken metod som valts.

## 2. Skötsel:

- Borsta regelbundet syntetiskt hår med en bredtandad kam för att undvika trassel.
- Undvik att använda hög värme vid styling, eftersom syntetiskt hår kan smälta.
- Om det behövs, tvätta försiktigt det syntetiska håret med ljummet vatten och ett mildt schampo, och låt det torka naturligt.

## 3. Kassering:

- Kassera syntetiskt hår enligt lokala regler för avfallshantering, helst i blandat avfallskärl.
- 

## Português

### Manual de instruções - Tranças de cabelo sintético

#### 1. Utilização:

- As tranças de cabelo sintético são concebidas para extensões de cabelo e para criar penteados com tranças.
- Desembarace cuidadosamente o cabelo antes de aplicar e fixe o cabelo natural para evitar emaranhados.
- Podem ser presas, costuradas ou trançadas no cabelo natural, dependendo do método escolhido.

#### 2. Cuidados:

- Penteie regularmente o cabelo sintético com um pente de dentes largos para evitar emaranhados.
- Evite usar altas temperaturas ao modelar, pois o cabelo sintético pode derreter.
- Se necessário, lave o cabelo sintético com água morna e um champô suave e deixe secar naturalmente.

#### 3. Descarte:

- Descarte o cabelo sintético de acordo com as normas locais de eliminação de resíduos, de preferência em contentores de resíduos mistos.
- 

## Nederlands

### Gebruiksaanwijzing - Synthetische vlechten

#### 1. Gebruik:

- Synthetische vlechten zijn ontworpen voor haarextensies en het creëren van gevlochten kapsels.
- Kam het haar voorzichtig uit voordat u het aanbrengt en zorg ervoor dat het natuurlijke haar niet in de war raakt.
- Afhankelijk van de gekozen methode kunnen ze worden vastgeklemd, genaaid of in het natuurlijke haar gevlochten.

#### 2. Onderhoud:

- Borstel het synthetische haar regelmatig met een grove kam om klitten te voorkomen.
- Vermijd het gebruik van hoge temperaturen bij het stylen, omdat synthetisch haar kan smelten.
- Was het synthetische haar indien nodig met lauw water en een milde shampoo, en laat het natuurlijk drogen.

#### 3. Verwijdering:

- Gooi synthetisch haar weg volgens de plaatselijke voorschriften voor afvalverwijdering, bij voorkeur in een bak voor gemengd afval.
-

**Italiano**

**Manuale di istruzioni - Treccine in capelli sintetici**

**1. Utilizzo:**

- Le treccine in capelli sintetici sono progettate per estensioni di capelli e per creare acconciature intrecciate.
- Pettina delicatamente i capelli prima dell'applicazione e fissa i capelli naturali per evitare grovigli.
- Possono essere fissate, cucite o intrecciate nei capelli naturali, a seconda del metodo scelto.

**2. Cura:**

- Pettina regolarmente i capelli sintetici con un pettine a denti larghi per evitare nodi.
- Evita di utilizzare alte temperature per lo styling, poiché i capelli sintetici possono sciogliersi.
- Se necessario, lava delicatamente i capelli sintetici con acqua tiepida e uno shampoo delicato e lasciali asciugare naturalmente.

**3. Smaltimento:**

- Smaltisci i capelli sintetici secondo le normative locali sui rifiuti, preferibilmente in contenitori per rifiuti misti.